



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

## **7 §**

### **Vuotalon teleskooppikatsomon muutostyö**

HEL 2020-002953 T 02 08 03 00

#### **Päätös**

Kulttuurijohtaja päätti hankkia Vuotalon teleskooppikatsomon muutostyöt Raita Katsomot Oy:ltä tarjouksen mukaisesti kokonaishintaan euroa 79 500 (alv 0%).

Lisäksi kulttuurijohtaja päätti, että hankinnasta aiheutuvat kustannukset maksetaan kulttuuripalveluille osoitetuista irtaimen omaisuuden määrärahoista.

Vuosaassa toimiva kulttuurikeskus Vuotalo palvelee alueen ja Helsingin eri-ikäisiä asukkaita monipuolisella ja laadukkaalla esitystoiminnalla. Vuosittain Vuosalin noin 220 kulttuuritapahtumissa käy yli 25 000 kävijää. Korkeatasoisten tuotantojen edellytyksenä on ajantasainen ja toimiva teatteritekninen laitteisto sekä asiakkaita palveleva katsomo. Ammattitason teatteriteknisestä laitteistosta teleskooppikatsomoiheen vastaa Vuotalossa valo- ja äänimestari. Tuotannosta riippuen sali muuttuu viikoittain nousevasta 326 paikkaisesta katsomosta 220 paik-kaiseksi intiimiksi klubiksi. Salin esityksistä yli 90 % on ammattitaitelijoiden tuottamaa.

#### **Hankinnan kohde**

Vuotalon salin teleskooppikatsomoon haetaan muutostyötä. Vuosalissa on oleellista, että katsomo on moottoroitu ja sali on muotoiltavissa eri käyttötarkoituksiin. Tärkeänä pidetään moottoroidun katsomon hyvää teknistä käytettävyyttä, istuimien istuttavuutta sekä katsomon käyttäjäturvallisuutta asiakkaiden sekä henkilökunnan näkökulmasta. Istuinten uudelleensijoittelun kautta saadaan kaidejärjestelyt turvallisimmiksi. Samoin katsomon askelmien valaisu parantaa käyttäjäturvallisuutta.

#### **Hankintaprosessi**

Tekniikan hankinnoissa kulttuuripalvelut käyttää alan vakiintuneitten toimijoiden palveluita niin suunnittelun, urakoitsijapalveluitten kuin laitehankintojenkin osalta. Kulttuuripalvelut seuraa maahantuojien tarjonnan hintalaatusuhdetta ja pyytää soveltuvin osin hankinnoissa tarjouksen usealta toimittajalta. Tarjouspyyntö lähetettiin kolmelle eri toimittajalle Raita Katsomot Oy:lle, Vepe Oy:lle ja Dynamic Stage Systems - DSS Oy:lle.



09.03.2020

## Kulttuurijohtaja

---

Määräaikaan mennessä kaikilta toimittajilta Raita Katsomot Oy:ltä, Vepe Oy:ltä sekä Dynamic Stage Systems - DSS Oy:ltä saatiin tarjoukset.

Tarjouspyynnössä tarjosten valintaperusteeksi on ilmoitettu kokonaistaloudellisesti edullisin hankintavaihtoehto. Vertailuperusteet on kuvattu tarjouspyynnössä. Tarjosten vertailu on esitetty liitteenä olevassa vertailutaulukossa (liite 1). Tarjouspyynnössä ilmoitetut vertailutekijät: Hinta 40 %. Tekniset ja toiminnalliset ominaisuudet 30 % sekä soveltuvuus 30 %.

Tarjouskilpailussa vertailut yritykset sijoittuivat tarjosten perusteella seuraavasti: Raita Katsomot Oy 5 pistettä, Vepe Oy 1 pistettä ja Dynamic Stage Systems - DSS Oy 1 pistettä.

Tarjosten perusteella päädyttiin hankkimaan Vuotalon Vuosalin teleskooppikatsomon muutostyöt Raita katsomot Oy:ltä. Tarjous oli kokonaistaloudellisesti edullisin.

## Päätöksen perustelut

Vuotalon olemassa olevaan teleskooppikatsomoon haetaan muutostyötä. On oleellista, että istuimet saadaan palautettua jälleen ergonomiseksi, jotta esityksen seuraaminen helpottuu. Lisäksi on ensisijaisen tärkeää asiakasturvallisuuden kannalta saada katsomo muunnettua kaiteelliseksi ja askelmat valaistua.

Katsomotekniikkaan liittyvien toimittajien määrä on Suomessa rajallinen. Kysymyksessä on ns. vaativa kokonaisuus, jolloin toimittajia ei löydy montaa. Tekniikan hankinnoissa kulttuurikeskus Vuotalo käyttää alan vakiintuneitten toimijoiden palveluita niin suunnittelun, urakoitsijapalveluitten kuin laitehankintojenkin osalta. Kulttuurikeskus seuraa maahantuojien tarjonnan hintalaatusuhdetta ja pyytää soveltuvien osien hankinnoissa tarjouksen usealta toimittajalta.

Tarjouspyyntö lähetettiin kolmelle eri toimittajalle Raita Katsomot Oy:lle, Vepe Oy:lle ja Dynamic Stage Systems - DSS Oy:lle. Tarjouksien perusteella päädyttiin hankkimaan Vuotalon teleskooppikatsomon muutostyöt Raita Katsomot Oy:ltä. Tarjous oli kokonaistaloudellisesti edullisin. Lisäksi tarjoajan erittely vastasi vaadittaviin toimenpietisiin selkeästi eritellen sekä yksityiskohtaisimmin. Raita katsomo Oy oli tehnyt myös remonttiaikataulun; remontin kestoksi arvioidu 2 viikkoa.

Hankinta maksetaan investointien määrärahasta tililtä 29854021600104 ja projektirakenneosalta 2985402160.

## Lisätiedot

Tuuli Tokkola, johtaja, puhelin: 310 71359  
tuuli.tokkola(a)hel.fi



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

## Liitteet

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Vuotalon katsomo - vert.taulukko_(PagesRotated) |
| 2 | RAITA_katsomo tarjous                           |
| 3 | DSS-tarjous                                     |
| 4 | Vuotalon Vuosalin katsomo 26020202              |

## Muutoksenhaku

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, pienhankinnat, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

## Otteet

**Ote**  
Tarjoajat

### Otteen liitteet

Muutoksenhaku hankintapäätökseen, pienhankinnat, kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta  
Liite 1



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

## **MUUTOKSENHAKUOHJEET**

**1**

### **MUUTOKSENHAKU HANKINTAPÄÄTÖKSEEN**

#### **Pöytäkirjan 7 §.**

Tähän päätökseen tyytymätön asianosainen voi hakea päätökseen muutosta tekemällä hankintaoikaisuvaatimuksen tai kuntalain mukaisen oikaisuvaatimuksen taikka molemmat.

#### **OHJEET HANKINTAOIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI**

##### **Oikaisuvaatimusaika**

Asianosaisen on esitettävä vaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta ratkaisusta.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksiantopäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

##### **Oikaisuvaatimusviranomaisen**

Viranomaisen, jolta hankintaoikaisua vaaditaan, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Hankintaoikaisuvaatimus pannaan vireille kirjallisesti ilmoittamalla

- hankintayksikön päätös tai muu ratkaisu, johon hankintaoikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä tai muuta ratkaisua halutaan oikaistavaksi.

Sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on mainittava oikaisua vaativan nimi sekä tarvittavat yhteystiedot asian hoitamiseksi. Jos oikaisua vaativan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos oikaisuvaatimuksen laatijana on joku muu henkilö, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi sekä tarvittavat yhteystiedot.

### **Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

## **OHJEET KUNTALAIN MUKAISEN OIKAISUVAATIMUKSEN TEKEMISEKSI**

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

### **Oikaisuvaatimusoikeus**

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

### **Oikaisuvaatimusaika**

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi-saannista.



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

Oikaisuvaatimuksen on saavuttava Helsingin kaupungin kirjaamoon viimeistään määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi postitse, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Mikäli päätös on annettu tiedoksi sähköisenä viestinä, asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmen päivän kuluttua viestin lähettämisestä.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto, tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### **Oikaisuvaatimusviranomainen**

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Helsingin kaupungin kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta.

Oikaisuvaatimusviranomaisen asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: [helsinki.kirjaamo@hel.fi](mailto:helsinki.kirjaamo@hel.fi)

Postiosoite: PL 10  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.

### **Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö**

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisena. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava

- päätös, johon oikaisuvaatimus kohdistuu
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella päätöstä halutaan oikaistavaksi.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava muutoksenhakijan nimi ja kotikunta. Jos muutoksenhakijan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edus-



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

tajansa tai asiamies, oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset muutoksenhakijalle voidaan toimittaa.

Oikaisuvaatimus on muutoksenhakijan, hänen laillisen edustajansa tai asiamiehen allekirjoitettava. Sähköistä asiakirjaa ei tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Oikaisuvaatimukseen on liitettävä asiakirjat, joihin muutoksenhakija haluaa vedota vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

**Pöytäkirja**

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.



09.03.2020

Kulttuurijohtaja

---

Mari Männistö  
kulttuurijohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa  
[www.hel.fi](http://www.hel.fi) 11.03.2020.